

Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΑΛΛΟΝΗΣ

Η “ΝΕΑ ΦΡΥΝΗ,” ::::::

‘Η συνέχεια της δίκης πού έγινε στα 1908 στο Παρίσι. ‘Η κατόδεσμος του δικιγόνων Ντέ Ρεμί. ‘Η απελευθερία της Ελένης Καζαλλιεράτου. ‘Η ἀπόστασις. Σκηνές στη δικαστήριο. ‘Η ώρας της Ελληνίδας και ο “Αγγελός ναυάρχος. Τα ἐπεισόδια του Ναυπάκτου. Μετά την περιπέτεια. ‘Ο δευτερός σύνο γες της ωραίας Ελένης. ‘Ελληνες στο Παρίσι, κτλ.

B'.



ΤΟ περασμένο φύλλο δημογηθήκαμε, ένα έπεισδιο από τη ζωή της ώραστάτης "Ελλήνιδος Ελένης Καβαλέρας", ή όπως ποδή 23 έχει
ενεφανισθη στη σητηνή ένδος Παρασινού δεάπορου
το καλλιτεχνικά φυλδόνιο Ζευγάρι Αίγαλη,
έτελών γιαννι. Η Παρασινή σεμνοτικής ώ-
δηγής την θωμά σηματαρώθηκα μαζί στο Δι-
καιοτήριο των Σηρωναρίων. Συνεχίζουμε σήμερα
την έξισθόρηση της δίξης:

Ἐκείνους ποι εἶχε καταθέσει με δρομύτητα ἐναντίον τῆς Καβάλαντον, ἦταν δὲ δικηγόρος ΝΤΡ Ρεύμων, εξ ὄντων τοῦ ἐΣύλλογον κατατίκαιον δέπτηρος· Οὐλόρρησος ἢ αὔθουσα τοῦ Δικαιονόμου δέπτηρος με σιωπή τὴν μαρτυρίαν του. Πλαστί μάλιστα ἀπὸ τοὺς θεατας, βλέπονταφα τῆς Ἐλληνίδας φανόντωναν έπιπον
κτίντον τοῦ μαρτυρίου, δότι ἐπὶ τέλους δὲν υποτάσσεται τὸ μεγέθυν τοῦ κακοῦ, τοῦν εἰλη προξενοῦσαν πράττα τὸ μὲν κομπότιον διοῖ τὸ Παρίσιο, στοὺς τελευταῖς πολλὲ φροέσι τὸ ἀστέμοντερον
καὶ διώκεσσα πάροι, γίνοντας κάθε μέρος ἀνοικια-

τας την αστομφέρη ωμοψήν της, Ελληνίδης, φωνής πολλών ειδών
νά δακτυληθρών εναντίον του μάυρψος, διότι ἔτελος δέν υπο-
ροῶνται νά έννησον καί το μέγεθος του κακού, που είχε προσένισε
η πενταρράφη έκεινη γηγάνια σε μια κοσμούλη άνω της Π αριάς, στους
δρόμους του δύοις ξετυλίγονται πολλές φορές τ' ἀσεμπότερα θεάμα-
τα καί δύο, μέσα στά δάμφισα πάροι, γίνονται κάθε μέρα ἀσύλι-
ασίες.

Ἐν τούτοις, τὴν ἐνδεχομένην ἀντί διαμαρτυρίαν του ἀκρωτηρίου επόλαβε ἡ φωνὴ τοῦ Προέδρου, ὁ ὅποιος ἔδωσε τὸ λόγο στὸ συνήγορο τῆς κυρίας Ζεραίν Αἰμού, στὸ δικηγόρο Φερδώ, διάστημα ποινικολόγῳ καὶ λόγῳ.

Ο συνήγορος αὐτός, ἀντὶ ἀλλης ἀγορεύσεως, περιωδίστηκε γὰρ διαβάθμια μὲν ἐπαστολὴ του Ἀκαδημαικού 'Ιονίου Κλαρετού, η δόπια ἐπελεῖσμα ώς ἔξιν;

«Ἐκφραστῶν ἀλλὰ τὸν σεβασμὸν μου προς τὸν Σῦντονος ἐνάντιον τῆς ἀνθρώπινότητος», ἀποφαίνομεν κατηγορηματικῶς ὅτι εἰς τὸ ἔργον «Ἐγγα “Οὐεισό”, εἰς τὸ δόποιον ἐνεφενισθῇ ἡ κυρια Ζεγμαίρ Αἰμοῦ ή Καβαλλεζάνου, τὸ δούλων εἰς τὸ δέσμον «Φολί Η Πιγκάλη», δὲν ἐδύσκοι τίποτε τὸ δόπον νά ἔξεργεισται ἀνθρώπινος σκέψεως καὶ διεί γενικῶς τὸ θέαμα μόνον καλλιτεχνικὴν ἐντύπωσιν ἀφίνει».

ΙΟΥΔΙΟΣ ΚΛΑΡΕΤ

Διευθυντής τῆς Γαλλικῆς Κομιστρίας
Είναι γνωστός ή φέρεται ότι καρδιές του μεγάλου συγγραφέων. 'Η ανάγνωση της ανώτατης επιστολής έκανε μεγάλη έπιντυση στον Κούλ. 'Εν τῷ έξικοτε εύνοεική έπιδοση στοὺς δικαστάς. 'Εν τῷ έξικοτε η κατηγορούμενη, παιδίσκος τάραφος ἀπό τη φανεροί αὐτή έπινοι: α. Εδειξε διτί δὲν ήθελε ν' αφήσῃ τὸ πεδίον τῆς μάχης, χωρὶς ή νίκη της νὰ έκδηλωθῇ πανηγυρικῶς.

Σηκώθηκε λοιπόν ούτο τὸ ἐδάλιον τῆς καὶ ἐνῶ τὰ μάγουλά της ἐκοπίκιναν ἀπὸ δρύας, ἀρχισε νὰ μιλήσῃ, νὰ δώσῃ Γαλλική γλώσσα, ἐναντίον τῶν σεμνοτέφων, ποὺ θήβλησαν νά τὴν διατοπεύσουν:

— Τὸ Δαστηρίον, κιώνο, εἰτε ἡ Ἐλένη Κοκκω-
λέρατον, δὲν μού ὀφείλει μάνον μάνη μᾶδωσιν.
Πρωτίστως μού ὀφείλει μάνια ἀποκατάστασιν. Είμαι
δειπνόσας; Αὐτὸς τοιχίσθησαν οἱ κατήγοροι μου.
'Αλλ', εἰς τὸ Παρίσιο λειτουργοῦν διάκονοι αὐτέλε;
καὶ διὰ ἔγων ἐπέδειξα τὸ σῶμα μου γυνών γάρ ἔνα τέ-
ταρτο τῆς ὥρας, σ' αὐτὸν τὸ δείχνον δόλωπρον ἐ-
μέρες, ἐκούσαν τούτῳάγαντον χλιδίας γυναῖκες... 'Ε-
πιμένου λοιπόν στὴ γυνώμη διτὶ διαφέροδε δὲν είνε ἡ
ἐπάδε θεοῦ τῆς καλλονῆς, ἔστο καὶ γυνῆν, ἀλλ' ἡ
αὐτοῦ ἐκμετάλλευσις της. Είμαι, κύριοι δικασταί,
νέα, ωφαία, ήγήγε, ἔχω διὰ τὰ πρόσοντα νά κυριω-
κήσω στὴ ξώνη, Γαπάν νά στρέψω τὸν κώνο μόλις τὸ
θυμιατισμό μαζί νεοελληνική πλαστικότητος; Θέλην
τὰ ζήνων διά καλλιτέχνης καὶ δρὶς ὅντας ἔταιρα.
Αν τὸ
Δαστηρίο σας δὲν λέγετε ότι δημόσια τὴ λεπτομέρεια
αυτή, ἀσφαλῶς θὰ μὲ καταδίκησα. 'Αλλ', δι τὸ κά-
μω μετα τὴν λῆξην της πονητῆς μου, θὰ είνε κατα-
στρεπτικό για τὴν Κοινωνία,

Ἐπίτηδειον τὸν οὐρανόν. Καὶ πάλιν,
Ἡ ἀπολογία τῆς ὥραις κατηγορουμένης ἔκανε
βαθυτάτη ἐντύπωσι στὸ ἀκροατήριο.

"Ολοι ἀνέγνωσιαν δτι οἱ Ἰσχυροὶ σμόι της ἦσαν βάσιμοι καὶ τὸ Δικαστήριον ἐξέδωκε τὴν ἀκόλουθη ἀπόφασιν:

‘Επειδὴ ἡ καλλιτέχνις Ζερμαίν Αλμόλη ἡ Κα-
βαλλιέραστον ἐγενάνθη πρὸ τοῦ δημοσίουν δχι μό-
νον δημιούρων παραπετάσματος ἐκ τούτων και εἰν
μέσῳ φωτεινῆς προσβολῆς, ἡ δημια μετέκειλε τὰς
γραμμας τοῦ σώματος της, ἀλλ’ ἐπειδὴ και πολλή

σημεῖα της ἡσαν σκεπασμένα μὲ ταφτὰ φόδ̄ χοώματος.
»Ἐπειδὴ ή προφύλαξις αὕτη δχι μόνον δὲν προσέθετε εἰς τὸ γυμνὸν ἀνθικότητα, ἀλλ' ἐμετρίαζε τὴν τοιαύτην ἐντύπωσιν.

» Έπειδή ή κυρία Σεργίου Αἴμου, καλλιτέχνης μὲ ποὺ τὸ πλάνον, έπαιξε τὸ δόμον της και ἀδέιμαν τὰς πλαστικὰ στάσεις τῆς υπέκουσα εἰς αἴσθημα καλλιτεχνικῶν και μαργαρά πάσσης ὥστε οὐκέπειρας. Άλλα ποὺ παντού λαμβανομένους ὑπὸ δημιουργίας ηλφίσασαν προφυλάξεις, αἱ γάρις, αἱ διέπονται τοῖ φωτοῦ, ἐντέχονται ἐναλλασσόμενα, τοῖ γεγονός οὗτοι ή καλλιτέχνις έπαιξεν τοῖ βάθος τῆς σηηρῆς και διπισθεν διαφανοῦς παραπετάσματος, ή ἐκ τῆς χρόνιας τῶν κινησιών και τῆς κομψότητος τῶν στάσεων ἐπιτύπωσις, τὰ δέρφαρα ψυκμένια, διὰ τῶν δόπιον ή καλλιτέχνης μέσον βαμμένη και τὰ δόπια ἀφήσοντα πᾶν τὸ ἀσεμνον ἐκ τοῦ βεβαμάτος, δίδοντα εἰς τὸν θεατρός τὴν ἐντύπωσιν οἵτινες εὐθύσκονται ἐνώπιον ἐνός κινομένου ἄγγελματος.

»Ἐπειδὴ ἐπίσης ἡ ἀνωτέρω ἐντύπωσις ἐκ τοῦ θεάματος ἐπι-
δεῖσαι οὐται καὶ δι' ἐπιστολῆς τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ Ἰουλίου Κλασείν,
περιεχομένης ἐν τῇ δικηγοραφίᾳ,

» Τὸ Δικαστήριον ἀπαλλάσσει τὴν κατηγορούμενην Ζερμαίν Αἰ-
μὸλ ἡ Ἐλένην Καβαλλιεράτου τῆς ἀποδιδούμενης αὐτῇ κατηγο-
ρίας».

Ἡ ἀπόφασις ὑπῆρξε ἀπολύτως σύμφωνος μὲ τὶς διαβάσεις τοῦ ἀκροατηρίου. Μερικοὶ μάλιστα τόσο ἐνθυσιάστηκαν, ὅτε ἔχει φορούστησαν. Ἀκούστηκαν καὶ μερικὲς γαλλικώτατες φωνές:

— Βιτ λά μπωτέ γυργέκ ! (Ζήτω ή 'Ελληνη καλλονή !)
Καὶ διαν τὴν Ἑλλήνη Καβαλλαρίαντα, συνωδευμένη ἀπὸ τὸ Δευτυροῦ τῆς πόλεως Ἀθηνῶν Παγάκων, ἔβγαινε ἀπὸ τῆς μίσθιστας τῶν Δεκατηνίων, πολλοὶ τοῖς συνώδευσαν ὅπερ τὸ ὄμβατι της. Ἡταν, ἀλλά τε, τόσο δραμά, διατε τὸ Παρισί, ώς πολὺ τὸν ἔργων, ἐστο καὶ γὰ μὲν μέρα, σοφεῖς ποτὲ νὰ την κλέσουν, ἐστο καὶ γὰ μὲν μέρα, στὴ φύλακι ! . . .

Είπαμε, στὸ περιουσίων μας φύλῳ, δότη ἡ Ἐλένη
Καβαλλάχεφατον κατήγορον ἀπὸ τὴν Αἰγαίην, τὸν νησὶ^ν
τῶν ὥδωναν κοριτσόν· καὶ ἀπὸ ἀριστῆς οἰκονόμευεν.
Ἐσπούδασεν στὸ Ἀρσάκειο Ἀθηναῖν, δικαιοῦ^ν
τε τοὺς καθηγητὰς τῶν μὲ τὴν ἐπιμέλειαν καὶ τὴν εὐ-
φύνιαν της. Τὸ διώλημα τῆς τὸ πέρα μὲ Ἀρστα.

Από νωρίς ήμως μπροστέμε ταύ δέκτην τοῦ ἔ-
ρωτος καὶ σχεπτότηκε μὲ τάπον του 'Ερδικοῦ Καβαλλι-
ράτον, νέον μὲ 'Απολλώνειαν ώμοφα. Ο 'Ερδικοῦ
Καβαλλιράτος ὅτες ὅτι ήταν λογοτέχνης, ἀλλά...
δὲν ήταν εἰλη καὶ καυμά σχέσι μὲ τὸ
γνωστή καὶ ἐντιμωτάτη πολιτεύμενόν οὐλογείναια.

Λίγο ἀριστερά, ἐξεδωκα τὸ περὶ οὐρανὸν εἰς Ἀνατολὴν πλουσίος εἰκόνησθαι φέρνουμεν. Ὡς Ἐλένη – συγχρηστοῦ του περὶ – κατεγίνετο νὰ ἔγγραφα διαδοθούσιας, περιφερεῖσθαι στὴν Ἐλλάδα, στὴν Ἀγύναθα μὲν. Ο πλουσίος ἔνεγγράφοτο ἄθροι, πληρώνοντες τὶς συνδρομές τους σὲ λίρες. Η Καβαλλάφωντας ἐγίνετο καὶ πάντα τὶς περιοδείες της πάντοτε ώραία καὶ πάντα γειάτη χρωμάτων, αριστονατάς πίσω της ἑρείας καρδιῶν.

Από τα πολλά που δηγούνται, οι αναφέρουμε τα επεισόδια που της συνέβη στα 1900:

Την ἐποχὴν ἔκεινα πατέλευσε στὸ Ν. Φάρο διεύγει ὁ νόμονές του Βρετανικὸς Στόλος Μάγχης καὶ Μεσογείου, ἀποτελούμενος ἀπὸ 112 πολεμάρι. Ἀρχηγὸς ἦταν ὁ ναυαρχὸς Ντάρθλ, ἦνας μακροβιώτης κοντακιανός, μὲ ξανθὰ γενάκια. Η Ἐλένη Καβάλη λεγάτου ἐπεσκέφθη τῇ Ναυαρχίᾳ, ἐνώπιος τῶν ναύαρχοι, ὃ δηοῦσι, διαμάντων τῆς Ἑλληνικῆς ψηφιαρχίας. Οἱ Ντάρθλοι τῆς ἀνταπέδους τῆς ἐπισκεψής, σε κομψὴ σολονάτη τῆς ὅδου Αιανίδης, καὶ γοργὸροφερή φιλία συνέδεσαν τὸν ἐπειγόντα Βρετανὸν καὶ τὴν Ἑλληνίδα, τὴν ωραίαν καὶ μοφωμένην. Μετὰ διοί τὸν εὔδομαδες, ὃ Στάλος ἀπέλευθεν για μεγάλα γυμνάσια στὸν Ἀργολικὸν Κόλπο καὶ ἀγνοούμενος τὸν Ναυτιλό. Οἱ πολλὰ ὄπεραι Ναυτιλεῖς θυμαντοῦνται ἀδύνατα τὰ γεγονότα: Τὸ λυμάνι ἐπῆκε ἀπὸ τὰ καράβια καὶ τὰ πόλις ἐβούλευε ἀπὸ ζωῆν. «Ἐξέφαντα, μὰ Κυριακὴν ἀπό τοῦ γενια, ἐνῶ ἡ Ἀγγλικὴ μουσικὴ ἐπιαντές στὴν προκυατία, οἱ Ναυτιλεῖς εἰδον μὲ πάνευφορη κυριακὴ πλοιονιώτατην ντυμένην — ἀστροφόρα, ἀπορο καὶ πέλμα μὲ φερούν· ἀπέτροι γοδαῖσα, — νὲ ἐμφύνεται στὴν πλάτην συνοδευούμενη ἀπὸ μάγην δύον, μάζην

